



Distr.
GENERAL

S/11057/Add.148
17 December 1973
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Очередное донесение о состоянии прекращения огня на
Ближнем Востоке

Следующее донесение о положении в египетско-израильском секторе по состоянию на 16 декабря 1973 года основано на информации, полученной от штабов ЧВС ООН и ОНВУП:

1. Донесения о наземных действиях:

а) Австрийский батальон:

i) Позиция 103 (ПКК 139-580)^{1/}: Между 01.45^{2/} и 01.50, между 01.55 и 02.00 и между 03.41 и 03.52 беспорядочный пулеметный огонь. В 15.59 пулеметный огонь, который тут же прекратился. Между 16.26 и 16.27 и между 18.39 и 18.41 пулеметный огонь. Между 19.40 и 19.41 огонь из стрелкового оружия. Между 21.57 и 21.58 пулеметный огонь. Все вышеупомянутые случаи огня происходили со стороны египетских вооруженных сил.

ii) Позиция 104 (ПКК 245-414): Между 04.42 и 04.55 беспорядочный пулеметный огонь со стороны египетских вооруженных сил. В 11.37 пулеметный огонь, который тут же прекратился, со стороны израильских вооруженных сил. Между 11.38 и 11.47 пулеметный огонь со стороны египетских вооруженных сил.

iii) Позиция 101 (ПКК 136-730): В 11.50 пулеметный огонь, который тут же прекратился, со стороны египетских вооруженных сил. В 12.05 пулеметный огонь со стороны израильских вооруженных сил и в 12.06 пулеметный огонь со стороны египетских вооруженных сил (перестрелка). В 12.07 обе стороны прекратили огонь. В 12.50 пулеметный огонь со стороны египетских вооруженных сил и в 12.51 пулеметный огонь со стороны израильских вооруженных сил (перестрелка). В 12.52 обе стороны прекратили огонь. Между 11.15 и 11.25, между

^{1/} ПКК - приблизительные координаты по карте.

^{2/} Всюду среднее время по Гринвичу.

13.09 и 13.11 и между 13.50 и 13.52 пулеметный огонь, в 14.32 пулеметный огонь, который тут же прекратился - все это со стороны египетских вооруженных сил. В 14.33 пулеметный огонь, который тут же прекратился, со стороны израильских вооруженных сил.

b) Финский батальон:

i) Позиция 212 (ПКК 272-291): В 06.45 пулеметный огонь со стороны израильских вооруженных сил и в 06.46 - со стороны египетских вооруженных сил (перестрелка). В 07.03 обе стороны прекратили огонь. Между 14.55 и 14.56 и между 15.05 и 15.06 огонь из стрелкового оружия со стороны египетских и израильских вооруженных сил (перестрелка; было невозможно определить, какая сторона начала или прекратила огонь первой). Между 21.15 и 21.55 огонь из стрелкового оружия со стороны неопознанных вооруженных сил.

ii) Позиция 201 (ПКК 504-030): В 07.35 минометный огонь, который тут же прекратился, со стороны неопознанных вооруженных сил.

iii) Штаб: В 15.50 пулеметный огонь, который тут же прекратился, со стороны израильских вооруженных сил. Между 16.00 и 23.59 беспорядочный огонь из стрелкового оружия со стороны неопознанных вооруженных сил в районе Суэца (перестрелки не было).

iv) Позиция 230 (ПКК 563-173): В 20.00 огонь из стрелкового оружия со стороны израильских вооруженных сил и в 20.01 огонь из стрелкового оружия со стороны египетских вооруженных сил (перестрелка). Обе стороны прекратили огонь в 20.02.

c) Ирландский батальон: Позиция 502 (ПКК 393-046): Между 07.09 и 12.45 беспорядочный минометный огонь со стороны египетских вооруженных сил.

d) Шведский батальон:

i) Позиция 1104 (168-795): В 00.10 огонь из стрелкового оружия и пулеметный огонь, который тут же прекратился, со стороны египетских вооруженных сил. В 10.55 пулеметный огонь со стороны египетских вооруженных сил и в 10.56 пулеметный огонь со стороны израильских вооруженных сил (перестрелка). В 11.10 обе стороны прекратили огонь. В 21.53 пулеметный огонь, который тут же прекратился, со стороны египетских вооруженных сил.

ii) Позиция II02 (ПКК 268-813): В 02.12 пулеметный огонь, который тут же прекратился, со стороны неопознанных вооруженных сил. Между 06.18 и 06.25 беспорядочный пулеметный огонь со стороны израильских вооруженных сил. В 16.20 пулеметный огонь, который тут же прекратился, между 18.22 и 18.28 и в 23.53 огонь из стрелкового оружия, который тут же прекратился - все это со стороны египетских вооруженных сил.

iii) Позиция II01 (ПКК 286-809): Между 13.20 и 14.45 огонь из стрелкового оружия, пулеметный огонь и огонь из безоткатных орудий и минометный огонь со стороны египетских и израильских вооруженных сил (перестрелка; было невозможно определить, какая сторона начала или прекратила огонь первой).

iv) Позиция II07 (ПКК 325-787): Между 13.25 и 14.20 огонь из стрелкового оружия, пулеметный и минометный огонь со стороны израильских и египетских вооруженных сил (перестрелка; было невозможно установить, какая сторона начала или прекратила огонь первой).

v) Позиция II08 (ПКК 298-809): Между 13.25 и 14.30 огонь из стрелкового оружия и безоткатного орудия, пулеметный и минометный огонь со стороны египетских и израильских вооруженных сил (перестрелка; было невозможно установить, какая сторона открыла или прекратила огонь первой).

e) Патрули ОНВУП:

i) Патруль 13 (ПКК 7520-8768): Между 04.15 и 04.30 пулеметный огонь со стороны неопознанных вооруженных сил к югу от расположения патруля.

ii) Патруль 16 (ПКК 7380-8210): Между 06.42 и 07.07 пулеметный огонь со стороны неопознанных вооруженных сил к северо-западу от расположения патруля. Между 07.03 и 07.08 пулеметный огонь со стороны неопознанных вооруженных сил к югу от расположения патруля (см. пункт 1b, 1 выше).

iii) Патруль 24 (ПКК 7350-8210): Между 08.30 и 08.50 пулеметный огонь со стороны израильских вооруженных сил.

iv) Патруль 22 (ПКК 7630-8670): Между 08.36 и 09.40 пулеметный огонь со стороны египетских вооруженных сил.

v) Контрольный центр Исмаили (ПКК 7381-8768): Между 13.30 и 14.30 артиллерийский, минометный огонь и огонь из стрелкового оружия со стороны неопознанных вооруженных сил к юго-западу от контрольного центра (см. пункт Id, iii, iv и v выше).

vi) Патруль 26 (ПКК 7780-8350): Между 13.46 и 14.25 несколько взрывов к западу-северо-западу от расположения патруля (подтверждено патрулем 25).

2. Донесения о действиях в воздухе:

Финский батальон: Позиция 222 (ПКК 559-154): В 08.15 один неопознанный реактивный самолет, летевший с северо-востока на юго-запад, был впервые замечен к северо-востоку от города Суэц и в последний раз - к юго-западу от города Суэц (тип и национальную принадлежность самолета было невозможно установить из-за высоты полета).

3. Жалобы сторон:

а) От Египта были получены жалобы, согласно которым 16 декабря:

i) Между 06.15 и 07.20 израильские вооруженные силы открыли огонь из стрелкового оружия в районе, находящемся в 26 километрах западнее от северо-запада города Суэц.

ii) В 08.40 израильские вооруженные силы открыли огонь по египетским вооруженным силам в районе, находящемся в 16 километрах восточнее от северо-востока Исмаилии.

Вышеупомянутые жалобы не были подтверждены наблюдателями Организации Объединенных Наций.

б) От Израиля были получены жалобы, согласно которым 15 декабря:

i) В 16.00 египетские вооруженные силы открыли огонь к северу от города Суэц.

ii) В 16.30 египетские вооруженные силы продвинулись вперед и открыли огонь в районе Айюн-Муса (в 13 километрах от юго-востока Суэца).

iii) В 17.00 египетские вооруженные силы продвинулись вперед в 20 километрах к западу от Файида (ПКК 7410-8450).

iv) В 17.05 египетские вооруженные силы открыли огонь в районе Джебел-Атака (западнее Суэца).

v) В 18.50 египетские вооруженные силы открыли огонь в 5 километрах к северо-западу от Файида.

vi) В 19.35 египетские вооруженные силы открыли огонь к юго-западу от Исмаилии.

vii) В 20.00 египетские вооруженные силы открыли огонь к юго-востоку от Абу-Сувейр (ПКК 7220-8730).

viii) В 20.05 египетские вооруженные силы открыли огонь к югу от Адабии (ПКК 7580-7960).

Вышеупомянутые жалобы не были подтверждены наблюдателями Организации Объединенных Наций.

4. Огонь по персоналу и объектам Организации Объединенных Наций или в непосредственной близости от них:

a) Австрийский батальон: Позиция IOI: Между II.15 и II.25 два служащих Организации Объединенных Наций на одной машине при переезде с позиции IOI в штаб австрийского батальона (Исмаилия) попали под огонь из стрелкового оружия со стороны египетских вооруженных сил. Сообщений о потерях или ущербе не поступало (см. пункт Ia, iii выше).

b) Шведский батальон:

i) Позиция II0I: Между I3.40 и I3.55 над позицией на высоте 5 метров наблюдался огонь из стрелкового оружия со стороны неопознанных вооруженных сил. Сообщений о потерях или ущербе не поступало (см. пункт Id, iii выше).

ii) Позиция II07: Между I3.45 и I3.54 в 10 метрах от позиции наблюдался пулеметный огонь со стороны неопознанных вооруженных сил (см. пункт Id, iv выше). Сообщений о потерях или ущербе не поступало.

c) Финский батальон: Штаб: В I5.50 в менее 10 метрах над объектом Организации Объединенных Наций (рота снабжения, финский батальон, ПКК 550-150) наблюдался пулеметный огонь со стороны израильских вооруженных сил. Сообщений о потерях или ущербе не поступало (см. пункт Ib, iii выше).
